



Marktblattl

Nr. 3

10. Jahrgang

18. März 2010

Amtlicher Teil

Staatliche Auszeichnung für die Rettung von Menschen aus Lebensgefahr

Der Regierungspräsident Christoph Hillenbrand hat Theresia Kern, Bachleiten, Isen die öffentliche Anerkennung für die Rettung einer 84-jährigen Seniorin im August 2009 ausgesprochen.

Am 09. März 2010 überreichte Landrat Martin Bayerstorfer diese hohe Auszeichnung in Form einer Urkunde und einer Medaille.

Aus der Laudatio von Landrat Martin Bayerstorfer: „Im Pflegeheim in Isen wurde Frau F. vermisst. Sogar nach einer groß angelegten Suchaktion wurde sie nicht gefunden. Die 10-jährige Theresia ging zur gleichen Zeit mit ihrem Hund und im Beisein ihres Vaters spazieren. Gegen 21 Uhr dämmerte es bereits, als die Schülerin in einigen hundert Metern Entfernung einen Gegenstand am Rand eines Maisfeldes sah. Was es ist, konnten sie und ihr Vater nicht erkennen. Theresia wollte dies

aber unbedingt feststellen. Ihr Vater versuchte zunächst noch, Theresia davon abzubringen. Sie setzte aber ihren Willen durch und ging in die besagte Richtung. Ihr Vater folgte ihr. Vor Ort stellten sie dann fest, dass ein Rollator in einer Furche liegt. Unmittelbar daneben lag die vermisste 84-jährige Frau. Sie war gestürzt und konnte sich selbst nicht mehr erheben.

Hätte Theresia nicht so vehement nach dem unbekanntem Gegenstand gesucht, wäre die 84-jährige Rentnerin nicht so bald gefunden worden. Aufgrund des Alters und des Gesundheitszustandes hätte die Seniorin die Nacht womöglich nicht überlebt.

Durch ihr hartnäckiges Verhalten hat Theresia der Rentnerin das Leben gerettet. Für diese vorbildliche Tat erhielt Theresia Kern eine öffentliche Anerkennung des Regierungspräsidenten von Oberbayern, Christoph Hillenbrand.“

Erster Bürgermeister Siegfried Fischer gratulierte ganz herzlich mit einem kleinen Geschenk und freute sich mit der Schülerin über die hohe Auszeichnung.

Schuleinschreibung

Am **Donnerstag, 15. April 2010**, findet in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Gebäude der Volksschule Isen, Bräuanger 1, 84424 Isen, die Schulanmeldung für das Schuljahr 2010/2011 statt.

Anzumelden sind alle Kinder, die im Schuljahr 2010/2011 erstmals schulpflichtig werden oder die im Vorjahr zurückgestellt worden sind.

Schulpflichtig sind die Kinder, die zwischen 01. Dezember 2003 und 30. September 2004 geboren sind. Die Schulfähigkeit wird im Zweifelsfall durch ein Testverfahren überprüft, was zu einer Zurückstellung führen kann.

Auf **Antrag** können auch Kinder eingeschrieben werden, die ab 01. Oktober 2004 geboren sind, wobei für die Kinder, die ab dem 01. Januar 2005 geboren sind, ein schulpädiologisches **Gutachten** erforderlich ist. Ist ein Kind nach der Überzeugung der Schule noch nicht schulfähig, kann der Antrag der Eltern abgelehnt werden.

Die Kinder müssen an der öffentlichen Volksschule, in deren **Schulsprenge** sie wohnen, angemeldet werden. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen. Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen.

Dabei muss eine **Geburtsurkunde** des Kindes oder das Familienstammbuch vorgelegt werden.

Bitte bringen Sie auch die Bescheinigung des Gesundheitsamtes über die Teilnahme an der **Schuleingangsuntersuchung** mit, in der die erfolgte Früherkennungsuntersuchung U 9 und ein Seh- und Hörtest bestätigt werden.



Kindergartenanmeldung

für das Kindergartenjahr 2010/2011 in allen Kindergärten

Dienstag, 20. April und Mittwoch, 21. April 2010
von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindekindergarten Mittbach, Schulstraße 12, 84424 Isen-Mittbach, Telefon 0 81 24/99 31

Der Kindergarten Mittbach bietet zur Regelgruppe zusätzlich eine Integrationsgruppe an. In einer Integrationsgruppe werden Kinder mit besonderem Förderbedarf (in einer kleineren Gruppe) gemeinsam mit Regelkindern individuell gefördert.

Öffnungszeiten: 7.30 bis 14.00 Uhr – In diesem Rahmen sind flexible Buchungszeiten möglich!

Kinderland Erding e.V., Kinderhaus Isen, Am Sandberg 38, 84424 Isen, Telefon 0 80 83/17 63

Anmeldung für Kindergarten- und Schulkinderbetreuung

Die Betreuungszeit in unserem Haus ist momentan Montag bis Donnerstag 7.30 bis 16.30 Uhr und am Freitag von 7.30 bis 15.00 Uhr

Die Anmeldung für die Kinderkrippe findet am Dienstag, 20. April 2010 von 17.00 bis 19.00 Uhr in der Münchner Straße 10 statt.

Die Betreuungszeit in der Kinderkrippe ist Montag bis Freitag von 7.00 bis 16.45 Uhr.

Kath. Kindergarten St. Zeno, Bräuanger 3, 84424 Isen, Telefon 0 80 83/95 52

Anmeldung für Kindergarten- und Schulkinderbetreuung

Öffnungszeiten: 7.30 bis 17.00 Uhr – In diesem Rahmen sind flexible Buchungszeiten möglich!

Doppelanmeldungen sind nicht zulässig.

Während der Anmeldung können keine Zusagen erteilt werden.

Kinderland Erding e.V. Kinderhaus Isen

Wir laden Sie herzlich zum „Tag der offenen Tür“ ein. Wir sind ab Ostern Am Sandberg 38 zu finden. Am Sonntag, 11. April 2010, von 15 bis 17 Uhr, können Sie unser „neues“ Gebäude besichtigen und Einblick in unsere pädagogische Arbeit gewinnen.

Natürlich können auch Ihre Kinder ein wenig Kindergartenluft schnuppern und mit uns spielen und basteln.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

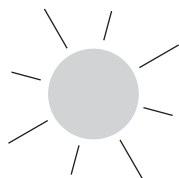
Achtung Gewerbetreibende – Überprüfung des Gewerberegisters!

Ende Januar wurde an alle Gewerbetreibenden ein Fragebogen zur Gewerbetätigkeit gesandt. Soweit noch nicht geschehen, bitten wir um unverzügliche Rückgabe. Wir möchten daran erinnern, dass Sie zur Mithilfe verpflichtet sind.

Spendenausschüttung der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

Auch in schweren Zeiten hält die Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG an einer jahrelangen, guten Tradition fest. Kindergärten, Schulen, Pfarreien, Vereine und gemeinnützige Einrichtungen der Region erhielten im Dezember 2009 wieder großzügige Spenden.

Insgesamt konnte der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Fritz Ziller rund 27.000 Euro Spenden aus den Gewinnsparzweckerträgen an diese Institutionen verteilen. „Gerade in der jetzigen Zeit, in der Kommunen mit deutlichen Einbußen bei den Steuereinnahmen, sowie Unternehmen mit gravierenden Umsatzrückgängen zu kämpfen haben, kommt so eine Unterstützung gelegen“, so der stellvertretende Vorsitzende Fritz Ziller am Abend der offiziellen Spendenübergabe im De-



Mini-Club Isen



Anmeldung für September 2010

ACHTUNG: Es ist wieder soweit!

Ist ihr Kind noch nicht reif für den Kindergarten, sie möchten ihm aber die Möglichkeit geben, in einer kleinen Gruppe mit Gleichaltrigen zu spielen und zu basteln, um sich so gut auf den Start im „großen“ Kindergarten vorzubereiten, dann sind Sie und ihr Kind bei uns richtig!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Angebot für Kinder zwischen 2 und 3 1/2 Jahren – 2 x wöchentlich

Gerne beantworten wir Ihnen Fragen zu Öffnungszeiten oder unserem Programm persönlich.

Bitte informieren Sie sich bei Angelika Mergenthaler, Tel. 0 80 83/5 44 80 oder direkt im Mini-Club, Tel. 01 72/8 99 27 00

Neue Adresse! WICHTIG! Bitte vormerken! WICHTIG! Neue Adresse!

Anmeldungen für September 2010 werden an folgenden Tagen gerne in den neuen Räumen des Mini-Club – Am Sandberg 38 – Isen entgegengenommen:

Dienstag 20. April 2010 von 12.30–16 Uhr

Mittwoch 21. April 2010 von 8–12 Uhr



zember. „Ohne unsere Unterstützung könnte vielleicht manches Projekt in den bedachten Einrichtungen nicht oder nicht sofort realisiert werden.“

Fundsachen

- Fotos in „ALDI“-Fototasche (gefunden am Marktplatz)
Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zi. 1.04
oder Tel. 0 80 83/53 01-13.

Voraussichtliche Sitzungstermine

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss
Dienstag, 13. April 2010
Dienstag, 20. April 2010
Dienstag, 11. Mai 2010

Personenstands- meldungen



Geburten

Taschke Finja Marie
Burgain, Almstraße 9
Aicher Vinzenz Elias
Westach, Bachelfeldstraße 1
Schwaiger Veronika Maria
Aich 2 A
Werling Sebastian
Hochstraße 6
Lechner Benno
Haager Straße 52
Schart Jonas Alexander
Lichtenweg 13

Wimmer Georg
Söcking 2

Algasinger Kilian Marinus
Westach, Berzelfeldstraße 2

Gutwill Katharina Jolina Isabel
Göttnerstraße 56



Eheschließungen

Brunner Annette und Seilbeck Anton
Sangl Antonia und Winkler Christoph



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur **Goldenen Hochzeit**
Wörthmüller Maria und Georg
Fickelmühle 1

zum **80. Geburtstag**
Kitapci Iclal
Bischof-Josef-Straße 17

Scherer Josef
Mittbach, Hauptstraße 5

zum **85. Geburtstag**
Rosenberger Josef
Burgain, Hauptstraße 23

Mittermaier Sophie
Willmating 3

Koch Eva
Altwegring 8



Sterbefälle

Stürmer Elisabeth
Kreuzstraße 1A,
94 Jahre

Pawelka Josef
Von-Eichendorff-Straße 21,
88 Jahre

Feichtlbauer Josef
Kreuzstraße 1A,
77 Jahre

Gramich Hermann
Feldstraße 11,
79 Jahre

Bräutigam Alfred
Sigismundstraße 26,
76 Jahre

Pospischil Klaus
Hochstraße 31,
57 Jahre

Zachä Oswald
Am Sandberg 23,
88 Jahre

Meindl Herbert
Rabeneck 2,
74 Jahre

Nichtamtlicher Teil



Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:
Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr

**Sonntag nach dem Gottesdienst
bis 11.00 Uhr**

Liebe Leserinnen und Leser,
unser nächster **Literaturetreff** findet
am Mittwoch, **24. März 2010 um 20
Uhr** in der Bücherei statt.

Thema des Abends ist der Roman von
Markus Zusak „Die Bücherdiebin“.

Alle interessierten Leser sind herzlich
willkommen!

Ansprechpartnerinnen:
Marianne Brucker, Tel. 86 63
Ruth Zorner-Ogiermann, Tel. 13 36

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH
	entspricht
	Härtebereich 3
Wasserzweckverb.	18,0° dH
der Mittbachgruppe	entspricht
	Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00–16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Termine: 14. April 2010,
12. Mai 2010,
23. Juni 2010
jeweils von 9.30 bis 14.30 Uhr

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/74 13 22 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Tel. 081 22/58-14 30.

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding,
Alois-Schießl-Platz 8,
85435 Erding

Terminvereinbarung:
Telefon 08122/58-1398

Termine:
22. März, 12. April, 26. April,
10. Mai, 14. Juni, 28. Juni

Deutsche Rentenversicherung macht auf neue Masche von Trickbetrügern aufmerksam

Aus aktuellem Anlass warnen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern erneut vor Trickbetrügern.

Unter dem Vorwand, eine „Rentennachprüfung“ vornehmen zu müssen, versuchen Betrüger zurzeit per Telefon

Termine für einen persönlichen Besuch bei Rentenempfängern zu vereinbaren.

Die Deutsche Rentenversicherung weist ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei um keinen Fall um Mitarbeiter der gesetzlichen Rentenversicherung handelt.

Es wird dringend geraten, diesen Personen keinen Zutritt zur Wohnung zu gewähren.

Weitere Auskünfte zum Thema Rente gibt es am kostenlosen Bürgertelefon unter 08 00/1 00 04 80 88 oder in jeder Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung.

Bei Umzug an die Deutsche Rentenversicherung denken

Wer als Rentner den Wohnort wechselt, sollte nicht versäumen, dies dem Renten Service der Deutschen Post AG mitzuteilen. Egal ob man eine neue Adresse im Inland hat oder seinen Aufenthalt auf Dauer ins Ausland verlegt. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Die Deutsche Post zahlt Renten im Auftrag der Deutschen Rentenversicherung an den Rentenempfänger. Um Überzahlungen zu vermeiden, werden Rentenzahlungen angehalten, sobald es heißt „unbekannt verzogen“. Daher sollte ein Wohnortwechsel rechtzeitig gemeldet werden. Bei einem Umzug ins Ausland empfiehlt es sich außerdem, bei einem persönlichen Beratungsgespräch die Auswirkungen auf den eigenen Rentenbezug abzuklären.

Adressänderungen können mit einem Formular dem Renten Service der Deutschen Post gemeldet werden. Dieses steht unter www.rentenservice.com zur Verfügung oder ist in jeder Postfiliale erhältlich.

Weitere Fragen zu diesem Thema beantworten die Beraterinnen und Berater in den Auskunfts- und Beratungsstellen oder am kostenlosen Bürgertelefon unter 08 00/1 00 04 80 88.

Abtauchen mit dem MVV im Sea Life München

Das Sea Life im Münchner Olympiapark zeigt spannende Einblicke in die Unterwasserwelt. Bei Anreise mit den preiswerten MVV-Tageskarten gibt's sogar Rabatt!

Die Reise in die Unterwasserwelt des Sea Life beginnt an der Isarquelle und folgt dem Lauf des Flusses bis ins Schwarze Meer und weiter in die Tiefen des Meeres. Die Besucher erleben in zahlreichen aufwändig gestalteten Wasserbecken heimische und mediterrane Lebenswelten, angefangen von Quallen und Seepferdchen bis hin zu Rochen und Haien.

Sea Life München gewährt gegen Vorlage einer gültigen MVV-Single- oder Partner-Tageskarte einen Rabatt in Höhe von 3 Euro auf den Eintrittspreis. Bei einer Partner-Tageskarte gibt es den Rabatt für bis zu fünf Personen.

Weitere Infos unter www.mvv-muenchen.de

Wir suchen ... Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen ...

Der Sozialdienst kath. Frauen e.V. sucht dringend neue ehrenamtliche Mitarbeiterinnen für das **Frauenhaus**. Ob Rufbereitschaft, Kinderbetreuung, Umzugshilfe, Begleitdienst Ihr Engagement und Ihre Unterstützung sind gefragt!

Das **Frauenhaus** ist eine Schutzeinrichtung für Frauen und Kinder, die akuten oder drohenden körperlichen und seelischen Misshandlungen ausgesetzt sind.

Die hilfesuchenden Frauen werden im Haus von hauptamtlichen pädagogischen Fachkräften beraten und betreut. Die hauptamtlichen Mitarbeiterinnen sind jedoch auf die Hilfe von freiwillig engagierten Frauen angewiesen, um beispielsweise die Erreichbarkeit des Frauenhauses rund um die Uhr zu gewährleisten.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit – entsprechend Ihrer persönlichen Erfahrungen und Ihres individuellen Zeitkontingents – sich für andere zu engagieren. Einblick in ein interessantes frau-

enspezifisches Arbeitsfeld, Fortbildung zu Themen des Arbeitsfeldes, Unkostenvergütung (Fahrtkosten) und monatliche Ehrenamtlichen-Treffen mit Erfahrungsaustausch.

Falls wir Ihre Neugierde geweckt haben, erhalten Sie unter Telefon 08081/1738 nähere Informationen!



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern**, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei **akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen** an die **Retungsleitstelle Erding**, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

20./21. März
Dr. Wimmer Ralph
Haager Str. 35, Erding
Telefon 081 22/93939

27./28. März
Dr. Bachmaier Josef
Bahnhofstr. 36, Erding
Telefon 081 22/999450

02./03. April
Karfreitag/-samstag
ZÄ Müller-Stahl Claudia
Bürgerstr. 2, Poing
Telefon 081 21/82248

04./05. April
Ostern
ZA Schubert Jochen
Landgestütstr. 8, Erding
Telefon 081 22/92000

10./11. April
Dr. Bange Elmar
Hammerbachstr. 2, Walpertskirchen
Telefon 08122/13508

17./18. April
Dr. Zoch Ulrich
Freisinger Str. 1, Erding
Telefon 081 22/892100

Apotheken

- **Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.**
- **Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.**
- **Neuer Telefonservice der Apotheken** – Telefon **1 18 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von *aponet.de* (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

Wir helfen weiter in Notsituationen



Nachbarschaftshilfe Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbebegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring
Telefon 080 83/85 29 oder Mobil 01 75/2 18 56 06

Pemmering

Erika Huber
Telefon 081 24/1760

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
 - Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
 - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 080 83/907177

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5
Dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)
Telefon 081 22/95594-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair

Tel./Fax 081 22/20655

Vereins- mitteilungen



Isener Bauernmarkt

in der Raiffeisenstraße 2

**Markttag immer Freitag von 9.30
Uhr bis 14.30 Uhr**

Genießen Sie in unserem beheizten Bauernmarktstüberl leckere Spezialitäten, gerne auch ein warmes Mittagessen.

**In der Karwoche findet der Markt
bereits am Gründonnerstag, 1. April
statt.**

**Ostermarkt mit
Überraschungen für
unsere Kunden!**



Osterkerzen und Bastelarbeiten erhältlich.

Auf Vorbestellung backen wir gerne Osterlämmer für Sie.

Unser spezieller Service für Sie:

Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Tel. 0 80 83/7 54, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!



Blaskapelle Isen e.V.

Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen

Die traditionellen Frühjahrskonzerte der Blaskapelle Isen finden am Freitag und Samstag, den 19. bzw. 20. März 2010 jeweils um 20.00 Uhr in der großen Schulturnhalle von Isen statt. Wie schon im letzten Jahr ist auch der Besuch zur Generalprobe am Donnerstag, den 18. März möglich.

Unsere musikalische Reise enthält diesmal u. a. die Regionalhymne Englands „**Pomp and Circumstance Nr. 1**“ von Edward Elgar, die Ouvertüre „**Leichte Kavallerie**“ von Suppé, solistische Variationen über das Lied „**Was kommt von der Höh**“, Melodien aus dem Musical „**The Rocky Horror Picture Show**“, Filmmelodien aus „**Robin Hood – König der Diebe**“, den Hit von Billy Joel „**For the longest time**“ und das „**Adiemus**“ mit dem Chor der Blaskapelle und die Ori-

ginalkomposition „**Cassiopeia**“ für Blasorchester.

Das Konzertprogramm wird wie gewohnt durch Gesang, Lichteffekte und Dias auf einer Großleinwand untermauert.

Karten für das Konzert sind seit 13. März im Vorverkauf bei Schenken & Schreiben Cremer (ehemals Nußraier, Tel. 0 80 83/9 08 78 57) und an der Abendkasse für 7 Euro (4 Euro ermäßigt für Schüler) erhältlich.

Kurse/Veranstaltungen

Senioren-Zentrum Isen



Am 04. April 2010 werden wir unser Café im Erdgeschoss des Senioren-Zentrums Isen eröffnen. Es steht allen Bewohnern, deren Angehörigen, Freunden und Bekannten und natürlich auch Gästen von außerhalb zur Verfügung. Das Café ist dann jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Neben einem wechselnden Angebot an selbstgebackenen Torten und Kuchen kann man hier verschiedene Kaffeespezialitäten, Tees und Kaltgetränke genießen. In den Sommermonaten befinden sich auch zusätzliche Sitzgelegenheiten im Freien.

Das Café kann auch für Geburtstagsfeiern von Bewohnern genutzt werden. Dies ist auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Tel. 0 80 83/5 43 79 oder
01 60/2 87 57 96

Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden – Beratung – Geburtsvorbereitung – Bbymassage – Nachsorge – Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:
Telefon 0 80 85/1 6 66 oder
E-Mail: as@hausimholz.de

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8–16 Uhr, Tel. 0 81 22/99 07-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr
Tel. 0 81 22/99 07-1, Fax 0 81 22/99 07-50
- Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
Tel. 0 81 22/99 07-12
Fax 0 81 22/99 07-50

Abfallwirtschaft

Häcksler kommt!

Mittwoch, 28. April und Donnerstag, 29. April 2010

Bitte beachten! Der Rentnerweg kann mit dem Häcksler nicht mehr befahren werden. Bitte dort kein Häckselgut stapeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung.

Anmeldung im Rathaus,
Zimmer 1.04 oder unter Telefon 080 83/5301-13.

Merkblatt für den Einsatz des Großhäckslers in den Gemeinden des Landkreises Erding

Als weitgreifende Maßnahme der Abfallvermeidung bietet der Landkreis Erding die Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Häcksel-service an.

Um einen reibungslosen Verlauf beim Einsatz des Landkreishäckslers zu gewährleisten, gibt das Landratsamt Erding einige wichtige Informationen.

Grundsätzliches:

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für private Hausgärten erbracht, die für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung nicht in Anspruch genommen werden!
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 10 Minuten. Die Kosten für die darüber hinaus gehende Einsatzdauer sind vom Leistungsempfänger direkt an den Häckselunternehmer zu entrichten.
- Nach erfolgter Dienstleistung ist die erbrachte Leistung des Häckseldienstes vom Leistungsempfänger mit Unterschrift zu quittieren.
Die Haufwerke können nicht gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Die folgenden Maßnahmen erleichtern den Häckslereinsatz:

- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein. Die Mindestzufahrtsbreite beträgt beim Großhäckslers 4 Meter. Kurven müssen 5 Meter breit sein.
- Die zu häckselnden Haufwerke sollten nicht zu hoch aufgeschichtet sein. Faustzahl: 1 Meter.
- Es dürfen keine Wurzelstöcke zum Häckseln bereitgestellt werden.
- Bäume sind entsprechend auszuasten.
- Um das Häckselwerk nicht zu beschädigen, ist darauf zu achten, dass sich keine Fremdstoffe in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches, zeitnah angefallenes, holziges Material bereitzustellen. Komposthaufen bzw. Grasschnitt, Schilf, Topf- und Gemüsepflanzen sind ungeeignet.

Da der Häckseldienst über die Hausmüllgebühr finanziert wird, bittet das Landratsamt Erding um Verständnis für die zeitliche Begrenzung.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding, Tel. 081 22/58-11 52 oder -11 51.

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 22. März Biotonne
Samstag, 27. März Restmüll
Dienstag, 06. April Biotonne
Montag, 12. April Restmüll
Montag, 19. April Biotonne

Regelung der Müllabfuhr an Ostern

Die übliche Leerung vom Montag, 29. März 2010 erfolgt bereits am Samstag, 27. März 2010.

Die Leerung vom Montag, 05. April 2010 erfolgt erst am Dienstag, 06. April 2010.

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Nächste Abholtermine „Gelber Sack“

Mittwoch, 07. April und Donnerstag, 08. April 2010

Bitte stellen Sie die „Gelben Säcke“ am Mittwoch ab 6.00 Uhr bereit. Sollte der „Gelbe Sack“ am Mittwoch nicht abgeholt werden, bitte stehen lassen, die Entsorgung erfolgt dann am Donnerstag.

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen



Impressum Marktblatt des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen
Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußbainer Isen, Tel. 080 83/53 14-0.

Auflage: 2200 Stück.

Nächster Abholtermin Papiertonne

Markt Isen und Außenbereich
westlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße

Samstag, 27. März 2010

Markt Isen und Außenbereich
östlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße
sowie die Orte Burgrain, Mittbach
und Pemmering

Montag, 29. März 2010

Weitere Informationen unter:
[www.landkreis-erding.de/
abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Nächste Problem- müllsammlung

Montag, 22. März 2010 – 9.15 bis
10.15 Uhr – Isen, am Volksfestplatz

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter
[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)
zum Herunterladen zur Verfügung.

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülledeponie) Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: **7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**

Mittwoch: **7.30 bis 12.00 Uhr**
Samstag: **8.00 bis 12.00 Uhr**
Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.

Telefonisch ist die Station unter der
Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch und Freitag
9.00–13.00 Uhr u. 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag
9.00–13.00 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen

Münchner Ferienpass

Auch in diesem Jahr bietet der Markt Isen in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, wieder den Münchner Ferienpass an.

Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- Der Ferienpass ist gültig seit den Weihnachtsferien 2009 bis einschl. Herbstferien 2010 für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren.
- Für Kinder bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 13,00 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2010.
- Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 9,00 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U 21 Angebot können sie allerdings die Hälfte der Fahrtkosten sparen.
- Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt.
- Das 1. Infoheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Osterferien. In diesem Infoheft ist ein Gutschein, mit dem das 2. Infoheft für das Pfingst-, Sommer- und Herbstprogramm zu erwerben ist.

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.

Außerdem ist in den Pfingst- und Sommerferien der Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder) beliebig oft frei.

Infos über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder beim Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, Tel. 0 81 22/58-13 93 und 58-11 71 Frau Huyer/Frau Klarl-Sigl